



FIRART '92

**FIRART'92
DEMOSTRA LA
VITALITAT
ECONÒMICA
I ARTÍSTICA
DE CASTELLAR**

Pàg. 3

**LA POLICIA
LOCAL
PRESENTA
LA MEMÒRIA 1991**

Pàgs. 4 i 5

**L'AJUNTAMENT
CEDEIX A LA
U. D. CASTELLAR
EL NOU CAMP
MUNICIPAL DE
FUTBOL «PEPÍN
VALLS»**

Pàg. 8

Telèfons d'interès

CANVIS A L'AJUNTAMENT I EDIFICIS MUNICIPALS

Ajuntament	714 31 81
Fax Ajuntament	714 42 55
Conselleria de Sanitat i Serveis Socials	714 40 82
Conselleria de Cultura, Joventut i Lleure	714 44 35
Conselleria d'Ensenyament	714 31 75
Jutjat de Pau	714 77 13
Biblioteca Antoni Tort	714 47 35
Escola Municipal de Música	714 43 22
Ràdio Castellar	714 30 55
Avaries enllumenat públic	714 59 06
Centre d'Atenció Primària	714 77 77
	i 714 70 11
Parròquia Sant Esteve	714 52 83
Guàrdia Civil	714 51 96
Funerària Castellar	714 63 15
Funerària Sabadell	725 53 37
Creu Roja (Ambulància urgència)	726 66 66
Servei Permanent d'Ambulàncies	726 22 22
Hospitals de Sabadell (Parc Taulí)	723 10 10
Hospital Nen Jesús	716 23 58
Clínica l'Aliança	712 31 31
Avisos Pensionistes del Gremi Tèxtil	714 58 00
Bombers de Castellar	714 75 04
	i 714 31 81
Guarderia El Coral	714 37 15
Institut de BUP	714 31 15
Mercat Municipal	714 46 82
Piscina	714 48 62
Escoles	
C. P. Emili Carles-Tolrà	714 38 35
Bonavista	714 41 95
Sant Esteve	714 40 75
Pavelló Municipal	714 34 75
Casal d'Avis plaça Major	714 36 55
Casal La Farinera	714 43 82
Bombers de la Generalitat	085
SAUR (Servei d'Aigües), matins	714 56 92
SAUR (Urgències)	714 51 89
Taxis	714 64 59
Servei permanent de grua	714 53 87
Farmàcia Yangüela (Torras, 2)	714 52 89
Farmàcia M. Dolors Ros (Av. de Sant Esteve, 71)	714 50 25
Farmàcia Casanovas (Clavé, 7)	714 52 33
Recollida de trastos i mobles vells	714 31 81

Campanya de vacunació de gossos

Es recorda als propietaris de gossos l'obligació de vacunar-los contra la ràbia cada any, a partir dels 3 mesos d'edat, segons les disposicions vigents. També es donarà una dosi contra el quist hidatídic (quist de gos).

Durant el **dissabte dia 16** i el **diumenge dia 17 de maig** es procedirà a la vacunació als locals del **carrer General Boadella, 1** (palau Tolrà), de les 9 del matí a la 1 del migdia.

És convenient portar la **targeta sanitària** del gos.
Castellar del Vallès, abril de 1992.

Farmàcies de guàrdia

Del 8 al 15 de maig: FARMÀCIA YANGÜELA.
Del 15 al 22 de maig: FARMÀCIA M. DOLORS ROS.
Del 22 al 29 de maig: FARMÀCIA CASANOVAS.
Del 29 de maig al 5 de juny: FARMÀCIA YANGÜELA.
Del 5 al 12 de juny: FARMÀCIA M. DOLORS ROS.

NOTA: A partir de les 20 hores de l'últim dia, comença el torn de guàrdia de la farmàcia següent.

Reglament del X Concurs d'Engalanament de Carrers Festa Major 1992

1. Poden participar-hi tots els carrers i places del poble.
2. El jurat qualificador estarà format per persones de fora de Castellar.
3. El jurat passarà a visitar els carrers engalanats el dissabte dia 12 de setembre, a partir de les 9 del matí.
4. Els carrers o places hauran d'estar degudament engalanats durant els dies de la Festa Major, és a dir, des de les 9 del matí del dissabte dia 12 de setembre fins a les 6 de la tarda del dilluns dia 14 de setembre, sense que es pugui tocar res de l'ornamentació que formi part de l'engalanament del carrer o plaça. La retirada de qualsevol de les coses que en formen part implicarà la desqualificació i la pèrdua de la subvenció que li pugui correspondre.
5. El jurat podrà decidir si un carrer no es mereix entrar en concurs.
6. De tots els carrers o places participants el jurat n'haurà de distingir tres (primer, segon i tercer) i a més crear set accessits.
7. Al primer classificat se li farà entrega d'una placa de marbre.
8. El veredict del jurat es farà públic el dissabte dia 12 de setembre, a dos quarts de 9 del vespre, a l'Auditori Municipal.
9. La Comissió de Festes gratificarà els carrers o places engalanades durant els dies de la Festa Major de 1992.
10. Les inscripcions es podran fer a partir de la publicació d'aquest reglament i fins el dia 30 de juny.
11. El permís per tancar el carrer al trànsit durant els dies de la Festa Major serà indispensable que se sol·liciti a l'Ajuntament mitjançant la instància corresponent. Aquesta mateixa instància valdrà com a inscripció al X Concurs d'Engalanament de Carrers, fent constar el nom de la persona responsable del carrer o plaça, adreça, telèfon i el tros de carrer que pensen engalanar i tancar.
12. El fet de prendre part en aquest concurs suposa l'acceptació del present reglament.

La Comissió de Festes

CASA DE LA VILA — Edita: Ajuntament de Castellar del Vallès — Realitza: Conselleria de Cultura

Fotografies: Josep Graells — Dipòsit legal: B. 36.773-1987

Fotocomposició i impressió: Gràfiques Castellar. Puig de la Creu, 3

Nota: Aquest butlletí d'informació municipal s'envia gratuïtament a totes les cases de Castellar.

Si algú no l'ha rebut pot passar a buscar-lo a la conselleria de l'Ajuntament i indicar-nos-ho, així ens ajudarà a millorar-ne la distribució.

FIRART'92: Una mostra de la vitalitat econòmica i artística de Castellar

Durant el llarg cap de setmana del 30 d'abril al 3 de maig, es va celebrar a la nostra vila la quarta edició de FIRART, Fira d'Art, Comerç i Indústria.

La inauguració oficial va ser el dijous, dia 30 d'abril, a les 8 del vespre, i va comptar amb la presència del batlle de la nostra vila, el senyor Albert Antonell i Ribatallada, acompanyat de diversos regidors del consistori.

Després de tallar la cinta d'entrada al recinte, el senyor Ramon Ventura, regidor de Lleure, va fer la presentació de l'acte i va donar pas al senyor Albert Antonell, que va fer un petit resum dels trets fonamentals que van inspirar la creació de Firart a Castellar del Vallès, que no eren altres que mostrar la vitalitat artística del nostre poble, de bracet amb la realitat comercial i industrial, així com la seva projecció de futur.

Una vegada acabat el seu parlament, l'Alcalde i els altres regidors van fer una visita per tot el recinte firal aturant-se en tots i cadascun dels estands, i interessant-se pels productes que s'oferien i establint una conversa amb els expositors, els quals van manifestar la seva satisfacció per poder gaudir d'una nova edició de Firart.

El recinte escollit ha estat una vegada més la Nau de la plaça Major. Els diferents expositors (la majoria d'ells instal·lats a Castellar) ens van oferir productes ben variats: informàtica, petits electrodomèstics, maquinària d'hosteleria, instruments musicals, belles arts, llibres, maquinària industrial i esports.

Una atenció especial mereix el sector de l'art, on



més de 60 artistes locals van exposar els seus treballs de creació o de restauració, com són els treballs de tapís, macramé, ceràmica, escultura, pintura, rakú, fotografia, dibuix, talles de fusta i altres articles artesans, que es complementaven amb la mostra itinerant d'artesanía de la Generalitat de Catalunya.

Hem de fer esment del tercer sector situat al passadís de la Nau i del quart situat al carrer Torras, on havien instal·lades la majoria de marques de vehicles d'automoció i un autobús de motocicletes.

Tot el conjunt firal ha comptat amb la participació de més de 90 expositors, quantitat assolida per primera vegada a Castellar dins el context de Firart, i demostrant el que dèiem abans de la vitalitat del comerç, indústria i de l'art a Castellar.

Fora dels actes propis de Firart'92, però figurant en el programa d'activitats, va tenir lloc el divendres pri-

mer de maig, la IV Trobada de Petits Cuiners, concurs de cuina organitzat pel Moviment de Colònies i Esplai, i que va comptar amb la participació de 165 infants, amb un total de més de 40 equips o grups, que van cuinar els seus plats davant d'un nombros públic encuriós o bocabadat, i que van contribuir a donar un bon ambient a la plaça Major.

Firart ha estat visitat

per molts castellarencs i també per gent vinguda expressament de Sabadell, Terrassa, Rubí, Sentmenat, Manresa i altres pobles i ciutats de la rodalia, demostrant una vegada més la importància que està aconseguint Firart en el context de fires de Catalunya, cosa que esperona la seva continuïtat ja que impulsa a la participació, la coneixença i la vitalitat del nostre poble.

FIRART'92

VEREDICTE DEL CONCURS DE PINTURA RÀPIDA

Malgrat el dia plujós, una trentena d'artistes van presentar la seva obra en el segon concurs de pintura ràpida celebrat el passat diumenge 3 de maig. El jurat format pels senyors Xavier Caba, Antoni Costa i Esteve Prat va concedir els premis següents:

Primer premi: Josep Vilalta i Jové.

Segon premi: Manuel Doblàs i Pinto.

Tercer premi: Antoni Romero i Godoy.

En el concurs del viatge a Tunísia el guanyador va ser el senyor Antonio de Jesús Nunes.

La Policia Local presenta la Memòria de l'any 1991



La Policia Local de Castellar del Vallès ha presentat la memòria corresponent a l'any 1991. Es tracta d'un informe estadístic que analitza l'actuació de la Policia Local durant l'any passat i que es compona dels següents blocs:

1. Recursos humans
2. Recursos materials
3. Serveis
 - 3.1. Policia de circulació
 - 3.2. Policia de seguretat ciutadana
 - 3.3. Policia administrativa
 - 3.4. Policia assistencial.

1. RECURSOS HUMANS

La Policia Local a la nostra vila, a 31 de desembre de 1991 estava composta per un caporal-cap de la Policia, un caporal, 9 agents i 3 agents interins.

QUADRE DE L'ORGANIGRAMA FUNCIONAL I DE DISTRIBUCIÓ DE TORNS DE LA POLICIA LOCAL



Si comparem aquestes xifres amb les de l'any 1990, veiem que s'ha produït un increment de plantilla en dos agents més, essent la previsió per enguany (1992) de tres noves incorporacions com a mínim.

Pel que fa a l'absentisme laboral (baixes per enfermetat o accident), l'any 1990 es va produir un total acumulat de 468 dies, mentre que a l'any 1991 el nombre de dies no treballats acumulats per tota la plantilla només va ser de 93, per la qual cosa l'absentisme laboral es va reduir en un 3,06 % respecte al total de dies treballats. Per tant, hem de valorar molt positivament aquesta xifra que representa una de les més baixes de la comarca, i que no ha tingut cap repercussió en la prestació del servei.

2. RECURSOS MATERIALS

Les noves adquisicions de l'any 1991 per millorar els mitjans tècnics han estat els següents:

- 1 sonòmetre
- 1 alcoholímetre
- 3 walkie-talkies

Substitució d'un Renault-4 per un vehicle tot terreny Lada Niva.

Un aspecte important a valorar en aquest apartat és el nombre de quilòmetres recorreguts pels cotxes, que es tradueix en una major presència de la Policia a la via pública; l'any 1990 es van fer 68.354 Km. i l'any 1991 se'n van fer 94.989, el que suposa un increment del 38,9 %.

3. SERVEIS

Tot seguit detallem els serveis realitzats durant 1991;



s'evidencia una notable progressió en tots els àmbits, llevat de l'apartat de policia administrativa.

Els serveis efectuats sumen en total 6.438, un 15,52 % més que en l'exercici de 1990.

Total de serveis efectuats

Accidents amb ferits	64
Ajudes a veïns	1.241
Arrestos domiciliaris	95
Atracaments	9
Cadàvers	2
Compareixences	70
Denúncies municipals de circulació	862
Denúncies Ord. via pública	23
Detencions	8
Gamberrades	34
Incendis	111
Informes Regidories	31
Informes de jutjat	56
Informes de trànsit	30
Ingressos dipòsit de motos	2
Inspeccions a obres	14
Mercat	51
Multes (altres)	9
Pèrdues de documents	3
Recollida de gossos	36
Recuperació de vehicles robats	15
Serveis especials	270
Serveis variis (festes...)	245
Suïcidis	2
Accidents sense ferits	101
Alarmes	112
Atestats Jutjat.	127
Baralles	21
Citacions a Jutjat.	93
Deficiències via pública	241
Denúncies Prefectura de Trànsit	233
Denúncies Ordenança Fiscal.	1
Protecció passos escolars	1.777
Identificacions	118
Informes a l'Alcaldia.	383
Informes de guals	26
Informes llicència aire comprimit	9
Informes de veïns	65
Ingressos dipòsit ciclomotors.	3
Intents de robatori	9

Mossegades de gossos	11
Notificacions trànsit	7
Precintes variis.	3
Recuperació de documents	28
Robatoris.	35
Serveis fets a la Guàrdia Civil	47
Sorolls	42
Vehicles retirats per la grua	53

3.1. POLICIA DE CIRCULACIÓ

En aquest apartat destaquem l'increment de les denúncies de trànsit en detriment de les municipals, del que se'n dedueix que s'ha incidit més en les denúncies de moviment (més perilloses) que en les d'estacionament). Aquest augment de denúncies de trànsit pot ser un dels motius del descens del nombre d'accidents i sobretot d'atestats de circulació, cosa que vol dir que els accidents produïts són inferiors, ja que només s'instrueix atestat quan hi ha ferits. Cal destacar també en aquest apartat l'increment de protecció a passos escolars i les inspeccions a ciclomotors, així com la retirada de vehicles abandonats, que l'any 1990 va ser de 39 i el 1991, de 53.

3.2. SEGURETAT CIUTADANA.

Policia Judicial

Quant a seguretat ciutadana, s'hi reflecteix un increment significatiu d'intervencions directes, sobretot pel que fa al nombre d'identificacions, 94 més que l'any anterior, això possiblement ha influït que el nombre de robatoris i d'intents hagi baixat considerablement (63 el 1990 i 44 el 1991), cosa que denota una bona política preventiva.

3.3. POLICIA ADMINISTRATIVA

És l'únic apartat on han baixat els serveis; principalment en els informes a l'Ajuntament (740 per 514) i els informes de trànsit (43 per 30).

El que sí que s'ha incrementat són les actuacions per desperfectes a la via pública (230 per 241) i les denúncies d'obres (15 per 23).

Un aspecte a remarcar són les actuacions per molèsties i sorolls, ja que l'any 1990 no se'n van fer cap i el 1991, 42, una xifra que anirà incrementant-se d'ençà de l'aprovació de l'Ordenança Municipal de Sorolls.

3.4. POLICIA ASSISTENCIAL

L'increment en aquest apartat ha estat espectacular en alguns casos; així, les ajudes a veïns han passat de 1.199 l'any 1990 a 1.241 l'any 1991; les actuacions en incendis han estat 111, amb un augment percentual del 208 % respecte l'any anterior; les actuacions en festes i actes esportius també han passat de 178 a 245 i únicament s'ha baixat en les intervencions per mossegades de gossos (20 l'any 1990 i 11 l'any 1991).

Esperem que aquestes dades us hagin servit per conèixer una mica més la tasca de la Policia Local i que, amb l'espectacularitat d'algunes d'elles, aprenguem a respectar i valorar els efectius de la Policia Local com a professionals que són al servei de la nostra vila.

Respostes a «La Veu de l'Oposició»

Donem la benvinguda, sincerament, a la nova publicació castellarenca «La Veu de l'Oposició», que té com objectiu ampliar la informació de la nostra vila.

L'actual equip de govern desitja, de bon cor, que l'oposició informi abundantment sobre temes locals i comentis les decisions que prengui l'equip de govern, en la confiança que sempre es regirà, a l'hora d'informar, per un criteri de rigor i veracitat; esperem de veritat que aquesta nova publicació eludeixi la demagògia, les veritats a mitges i la mala fe, actituds que darrerament, a tots els nivells polítics, sovintegen massa.

Malauradament, en el primer número de «La Veu de l'Oposició» es cometen una sèrie d'errors, esperem que no intencionats, que ens mouen a rectificar la informació apareguda per no crear malentesos.

1. **La Veu de l'Oposició:** «Sap vostè que el 1992 hem de pagar 743 milions?»

Afirmació falsa.

La veritat la detallem a continuació, i correspon a les dades del pressupost aprovat per enguany:

	Milions
— Impostos directes	349
— Impostos indirectes	40
— Abastament d'aigua	50
— Recollida d'escombraries	26
— Cementiri	8
— Instal·lacions esportives	6
— Auditori municipal	6
— Escola de música	4
— Guals	4
— Mercat municipal	4
— Llicències d'apertura	5
— Altres	9
TOTAL	516

La resta d'ingressos s'obtenen a través de les aportacions de les següents institucions i empreses:

	Milions
— Estat (Fons Nacional)	170
— Subvencions Generalitat/Dip.	6
— Altres subvencions	7
— Aportacions Cies. elèctriques, telèfon i gas	38
— Reintegrant bestretes	3

2. **La Veu de l'Oposició:** «Sap vostè que el deute de l'Ajuntament és de 837 milions de pessetes?»

Afirmació falsa.

El deute de l'Ajuntament a 31 de desembre de 1991, segons informe d'intervenció, del qual l'oposició en té còpia, és de 648 milions.

Aquest endeutament, contret amb institucions de préstec a llarg termini, té com a finalitat les següents inversio-

ns: Piscina coberta i climatitzada, instal·lacions d'enllumenat públic, pavimentació de carrers de Castellar i Sant Feliu, obres d'urbanització de la zona de l'Eixample, projectes urbanístics, ampliació de l'abastament d'aigua, clavegueram i pavimentació Airesol C, obres a l'Ajuntament, menjadors escolars de les escoles públiques, restauració de la Nau de la plaça Major, restauració de la Torre Balada per Escola de Música, compra del Palau Tolrà per a la ubicació provisional de l'Institut de Batxillerat, Auditori Municipal, urbanització noves places, obres de clavegueram, enllumenat i pavimentació del Passeig, urbanització del Parc de Canyelles, adquisició de terrenys, restauració de Castellar Vell, tanca de l'Escola Pública Sant Esteve, Casal d'Avis La Farinera, programa INEM, millores Mercat Municipal, adquisició vehicles de la Policia Municipal.

Aquest endeutament és perfectament assumible per l'economia municipal, la qual ha complert i complirà amb els terminis de pagament contrets amb les institucions financeres, sense aquest endeutament, forma que segueixen tots els ajuntaments, no hagués estat possible millorar i incrementar les infraestructures de la nostra vila, i tot això ens ha portat una millora en els serveis i la qualitat de vida de tots els castellarencs.

3. **«La Veu de l'Oposició»:** «Sap vostè que l'any 1991, tot i tenir un pressupost de 705 milions es va tancar l'exercici amb un dèficit de 60 milions?»

Efectivament, l'exercici de 1991, s'ha tancat amb un dèficit de 60 milions; si es miren les actes dels plens dels darrers anys, trobareu que l'oposició sempre s'ha queixat d'un excés de conservadorisme a l'hora de fer el pressupost, i que s'havia d'incrementar el grau de despesa i de serveis. Per al 1991, el pressupost es va fer amb els mateixos criteris de prudència que els ingressos dels darrers anys. Malauradament, l'activitat econòmica a Castellar en el 1991 ha sofert un alentiment, que s'ha fet palès en la disminució d'ingressos en partides tan significatives com l'Impost sobre Obres i Construccions i les plusvàlues; per tal de no retallar els serveis pressupostats, es va seguir amb el ritme de despeses previst, cosa que ha produït aquest dèficit, el qual ha estat refinançat, sense cap problema per a l'economia municipal.

4. **«La Veu de l'Oposició»:** «Sap vostè senyor comerciant, que per l'Impost d'Activitats Econòmiques

pot pagar tres vegades més del que pagava l'any 1991?»

És fals.

Com se sap, l'IAE ve a substituir els antics impostos de llicència fiscal i radicació (no aplicat a Castellar). Si agafem el pressupost de l'any 1991, veiem que es pressupostaven 40 milions per llicència fiscal i, actualment, se'n pressuposten 80 per l'IAE.

No deixa de ser paradoxal, que des de l'oposició es critiqui l'IAE, quan ha estat el govern de Madrid (PSC-PSOE) qui ha aprovat les tarifes bàsiques de l'IAE i les franges en què es podien moure els Ajuntaments; si les tarifes haguessin estat més baixes, el resultat, després d'aplicar els índex per franja de població i de situació, també hagués estat més baix. D'altra banda, si la misèria que ens envien des de Madrid pel Fondo de Cooperación Nacional, fos l'adient, no hi hauria necessitat de fixar tipus alts per a l'IAE.

De tota manera, els percentatges aprovats pel ple de l'Ajuntament de Castellar del Vallès, són provisionals i caldrà tenir el padró definitiu d'aquest impost, per veure'n l'incidència exacta en l'economia del nostre poble.

5. **«La Veu de l'Oposició»:** «Sap vostè que quan es fa una urbanització nova els «propietaris han de cedir un 10 % del municipi i que l'Ajuntament se'ls està venent?»

Aquesta pràctica és habitual en tots els ajuntaments, convergents, socialistes, comunistes, etc. La seva finalitat és aconseguir els ingressos necessaris per finançar les inversions i els equipaments considerats com a fonamentals per millorar els serveis de la nostra vila.

Com exemple, podem citar l'Ajuntament de Caldes de Montbui quan estava governant pel PSC; en el Butlletí Municipal d'Informació de Caldes (Època IV, número 7, pàgina 3), referint-se al pressupost de 1991, diu «...Per altra banda, aproximadament 150 milions de pessetes s'ingressaran per la venda de diferents parcel·les d'aprofitament mig del sector industrial i que actualment s'estan urbanitzant...»

6. **«La Veu de l'Oposició»:** «Sap vostè que les despeses financeres (capital + interessos) pugen a 145 milions (PSC), 140 milions (ERC)?»

Doncs ni l'un ni l'altre, sembla mentida que tenint la mateixa informació, puguin sortir tres xifres diferents:

Segons el darrer informe d'inter-

venció, per l'any 1992, aquest capítol pujarà a 130 milions.

Com se sap, la llei fixa que el límit d'endeutament permès (sense autorització d'organismes supramunicipals) és del 25% i a la liquidació de l'any 1991, el nostre municipi estava el 21,12 %, percentatge que es pot considerar com a molt prudent si el comparem amb municipis molt propers governats per PSC o IC.

Finalment, volem repetir el que dèiem al començament: benvinguda sigui una nova publicació, sempre que s'hi diguin les veritats completes i s'abandoni les mitges veritats interessades o la demagògia partidista.

Grup Municipal de CiU

PARTICIPACIÓ CIUTADANA, QUAN I COM?

El Ple de l'Ajuntament del dia 30 de desembre de 1991 va aprovar l'ordenança sobre participació ciutadana amb el vot a favor de tots els grups municipals. El CASA DE LA VILA del mes de gener en va publicar, encara que molt resumit, alguns dels aspectes del seu contingut.

Sembla, però, que amb això ja s'hagi complert. Es cert que aquesta ordenança omple un buit legal important, però no es pot acabar aquí, s'ha d'anar més enllà. Penso que en primer lloc s'ha d'informar degudament als ciutadans de quins són els seus drets, com poden consultar la informació municipal, quin procediment han de seguir per obtenir-ne documentació, i a quin tipus d'infor-

mació hi tenen accés, així com quines sessions són públiques i com hi poden participar.

Les entitats ciutadanes com molt bé es diu al Casa de la Vila del gener, són peça fonamental de la nostra ciutat i el veritable motor de la majoria d'activitats que es fa en el municipi. L'ordenança parla de la intervenció en ple municipal i en comissions informatives i el dret de participació en els consells sectorials. Es regula també la qüestió dels ajuts econòmics i la utilització dels mitjans públics, contemplant amés una disposició que estableix un termini de dos anys per tal que totes les entitats que vulguin gaudir dels beneficis regulats en l'ordenança regularitzin la seva situació en el registre d'entitats de la Generalitat.

De tot això tampoc les entitats no n'han rebut cap tipus d'informació, com tampoc s'han creat els consells sectorials per canalitzar la participació de les entitats i particulars en la gestió municipal. (Tan sols en tinc constància dels primers passos per a la creació del consell del Medi Ambient.) De totes les ordenances, però especialment d'aquesta penso que s'ha d'informar extensament als ciutadans i sobretot a les entitats que en aquest cas en són les principals implicades. Per qué no s'ha fet?... de mitjans n'hi han.

No es poden fer les ordenances tan sols per omplir buits legals, s'han de dur a la pràctica, sinó no serveixen gairebé per a res.

Quan s'informarà als ciutadans degudament?

Quan i com es crearan els consells municipals?

Jordi Permanyer, ERC

Castellar té 13.822 habitants

El ple de l'Ajuntament celebrat el dimarts 28 d'abril va aprovar el padró d'habitants que, a 31 de desembre de 1991, era de 13.822 habitants.

La relació és la següent:

		Homes	Dones
Població de dret a 1-3-1991	13.500	6.704	6.796
Altes des de l'1-3-1991 a 1-1-1992	535	279	256
Baixes des de l'1-3-1991 a 1-1-1992	213	90	123
Població de dret a 31-12-1991	13.822	6.893	6.929

LES CAUSES DE LES ALTES HAN ESTAT:

Naixements	112
Canvis de residència d'altres municipis	332
Canvis de residència de l'estranger	9
Omissions i inscripcions indegudes	82

LES CAUSES DE LES BAIXES SÓN:

Defuncions	64
Canvis a altres municipis	118
Omissions i inscripcions indegudes	31

CASTELLAR NO TIENE GARANTIZADO EL ABASTECIMIENTO DE AGUA

Han pasado ya casi dos años desde aquel lunes 21 de mayo del año 90, en el cual, los castellarenses nos vimos sorprendidos desagradablemente por un bando de la Alcaldía que nos anunciaba, de manera inmediata y sin previo aviso, restricciones en el consumo de agua.

Por entonces se nos dijo que la causa determinante de aquella situación era el bajo nivel de acuífero debido a una meteorología adversa con escasas lluvias. Recordaremos que aquel mismo verano, de manera precipitada, se construyeron tres nuevos pozos que, si bien no dieron el caudal que todos deseábamos, si sirvieron para justificar una subida en el precio del agua hasta llegar en este momento a pagar prácticamente el doble de lo que pagábamos.

Parece lógico pensar que si hace dos años el consumo de agua en Castellar no se podía garantizar en unas condiciones climatológicas que, siendo adversas no eran las peores a las que se puede llegar, ¿quién nos garantiza que esas mismas condiciones, o tal vez peores, no lleguen un día a producirse?

En tal caso, si dos años atrás muestras necesidades de consumo en periodos denominados punta eran de 4.500 m.³/día, obviamente pensamos que han debido aumentar por el crecimiento, tanto de nuestra población como de la zona industrial.

No es nuestra intención levantar la vieja polémica, sencillamente tenemos la obligación de advertir a los ciudadanos para que no cabalguemos en falsos triunfalismos, como sucediera antaño, sino que en todo momento seamos consecuentes con nuestra realidad. Realidad que nos lleva a septiembre del año 90, ya que la situación es exactamente la misma: Castellar no dispone del agua que necesita y, al igual que entonces, estamos dependiendo de que las lluvias sean más o menos generosas.

En ningún caso pretendemos contemplar esta situación con resignado fatalismo, y hemos de decir que nuestras gobernantes tienen el deber de buscar soluciones, que las hay. Ojalá sirvan nuestras palabras como revulsivo a esa pasividad y como recordatorio a esas promesas y que se echaron al saco de olvido.

Castellar puede tener el agua que necesita sin depender de condicionantes climatológicas. Ja han pasado dos años; no sigamos esperando; pongamos remedio ahora y evitemos desembovar en la situación de antaño. Porque, de verdad, sería muy deprimente volver a oír aquellas palabras: «La culpa es de la sequera». — **Grupo Socialista**

L'Ajuntament cedeix a la U. D. Castellar el nou Camp Municipal de Futbol «Pepín Valls»



El Conveni segons el qual l'Ajuntament cedeix el nou camp municipal de futbol «Pepín Valls» a la U. D. Castellar per un període de 30 anys, va ser firmat el passat 25 d'abril. Tant per part de l'Ajuntament com per part de la UDC va ser un acte joiós, ja que s'acabava així un període llarg de negociacions que han arribat a bon port.

Van firmar el conveni l'alcalde de Castellar, senyor Antonell, i el president de la UDC, senyor Lara. Acatat aquest acte protocol·lari, el públic els va dedicar un llarg aplaudiment.

Les obres de remodelació encara no s'han enllestit, però van a bon ritme, i quan s'acabin deixaran un dels millors camps municipals de futbol que hi ha a Catalunya en la seva categoria. A ressaltar que l'aportació municipal ha estat petita en comparació al volum de l'obra, gràcies a les gestions que en el seu dia van mantenir l'Ajuntament, Construccions Ribas i l'empresa Viuda Tolrà per la remodelació de tota aquella part de can Serrador.



PLAÇA D'EMILI ALTIMIRA
(president de la U. D. Castellar, 1969-1974)

En el ple extraordinari celebrat el 31 de març, l'Ajuntament va aprovar per unanimitat denominar la plaça que s'ha de construir davant del camp municipal de futbol amb el nom d'Emili Altimira, tal i com havien demanat la U. D. Castellar i nombrosos castellarencs representants de diverses entitats de la vila.

En el seu parlament, l'alcalde Antonell va lloar el civisme i l'estima que havia tingut per Castellar el senyor Altimira, com ho demostren les seves col·laboracions amb la U. D. Castellar, de la qual va ser un bon president, i també amb la SEAC i el Grup Pessebrista de la Capella de Montserrat entre d'altres. La seva mort, ocorreguda quan només tenia 50 anys, va suposar una gran pèrdua per al nostre poble, va concloure el senyor Antonell.

**DIUMENGE, DIA 17 DE MAIG:
14è APLEC A CASTELLAR VELL**

**DIUMENGE, DIA 24 DE MAIG:
25è ANIVERSARI DE COLÒNIES I ESPLAI**

**CASTELLARENCS:
FEM POBLE, PARTICIPEM-HI!**